故障檢修及排除

遇有下列故障現象時，請依下述逐項檢查，如仍有問題，請通知本公司服務站修理。

現　象	可能發生的原因
不能運轉	●保險絲是否斷了。　●電源插頭與插座是否接觸不良。
不能給水	●水龍頭是否打開。
不能排水	●排水管是否放下。　●排水管是否被壓扁，或排水部分是否阻塞過長。
不能脫水	●小蓋是否打開。　●洗衣物是否偏置一邊。

•自己分解修理易生危險，如有故障請通知本公司修理。

■附上洗衣機遇有下列情形時請立即通知本公司服務站修理。

•判斷機件有故障時，打開小蓋時，脫水槽之旋轉，無法停止，內部發出異常聲響或故障。
•有漏電情形時。
•有漏水情形時。

SAMPO 聲寶股份有限公司

SAMPO

聲寶牌

雙槽洗衣機
使用說明書

ES-801TN

洗衣指南

毛毯之洗法

•可以洗的毛毯：•有「手洗」標示的毛毯
•重量在1.?公斤以下

1次之洗量	水位	水流
1.?公斤以下	3	弱
1.0公斤以下	2	弱

•[illegible]
•[illegible]

防縮水加工毛製品之洗法

1次之洗量	用水量	水流
2.0公斤以下	3	毛衣專用洗劑

•洗衣順序：洗衣 → 脫水 → 注水洗滌 → 脫水
（洗衣約2分鐘）（脫水約?分鐘）

•[illegible]
•[illegible]
•[illegible]
•[illegible]

洗衣粉使用方法

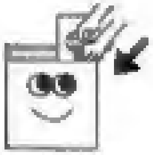
•[illegible]
[illegible]
•[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

•洗衣粉綜合成洗劑容易殘留在洗衣物上，請充份洗滌，否則沒完全洗淨衣服易變黃。
•洗衣粉若使用過量，[illegible]!!

漂白劑注入方法

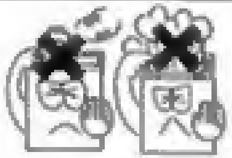
•[illegible]
•[illegible]

安全及使用注意事項



•脫水前，脫水槽蓋必須壓入邊緣，防止洗衣物一飛出。

•脫水槽未完全停止時，手勿伸入，在停止前速度變慢，但如將手伸入，仍然危險，請特別注意小孩。



•洗衣機上勿放置熱物（如茶壺），50℃以上的熱水勿倒入槽內，防止塑膠部份變形。

在脫水洗清時，若自來水含有鐵鏽，請勿使用邊注水、邊脫水的中間洗滌方式。

•洗衣物沾有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。

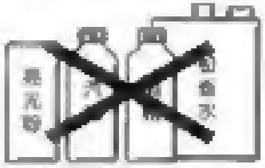
•洗衣時，請先清除口袋內的火柴、髮夾等東西，防止洗衣機故障及排水不良。

•操作台的電器部分請勿以水直接沖洗，以防止漏電現象。

清潔保養

機體外觀部分，請以柔質乾布擦拭。

•外觀部的按鈕時，請用蘸有洗劑的布來擦拭。
•不可用香蕉水、去光粉、揮發性溶劑來擦拭，避免損壞塑膠部份和電器。

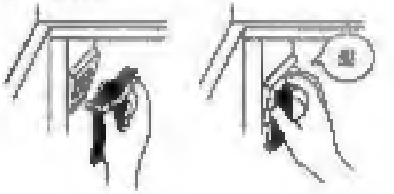


當衣物掉入脫水槽時

•將安全小蓋打開後，用手將脫水槽蓋拉起，將脫水蓋轉移一方，取出衣物。
•脫水槽蓋在蓋回時，若不能定位，請以手按安全小蓋與脫水槽蓋接合處往上拉，再往內蓋後，斜斜往下壓即可。

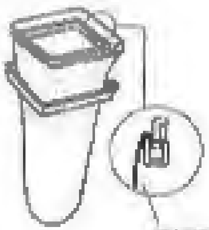
請趁潮濕時清除過濾網的棉絮

•如果過濾網塞滿了棉絮，[illegible]。
•請用手取下過濾網，清除棉絮，再裝回。
•當過濾網內之殘留物尚是濕的時候即應清除，因為等乾了之後就不易清除了。
•過濾網裝好之後，洗衣機才可使用，以免發生故障。



•過濾網如有破損，可到各經銷店購買或利用絲襪代替。

•尼龍絲襪利用方法：
①尼龍絲襪之前端十公分剪斷切下。
②以圖示方法將尼龍絲襪掛於過濾網框中。

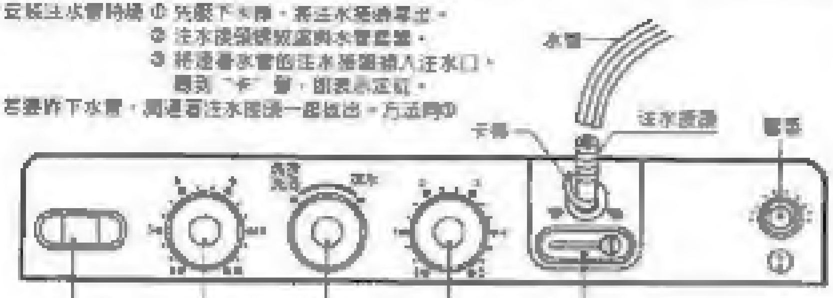


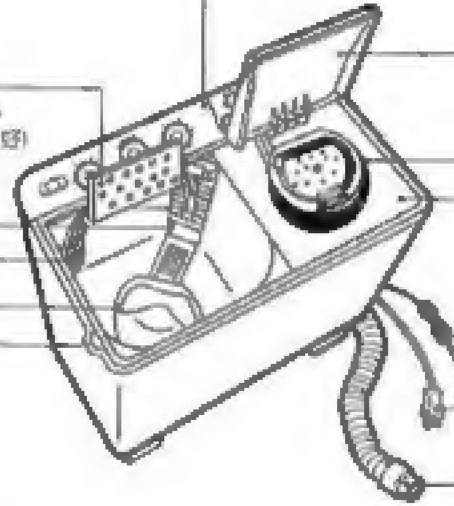
規格

定格電壓	110V	
定格周波數	60Hz	
標準水量	72ℓ	
消費電力	洗衣 490W	脫水 180W
外型尺寸	寬920×深520×高950mm	
重量	35Kg	

各部名稱及功能

安裝注水管時請 ① 先壓下卡掣，將注水接頭拿出。
② 注水接頭螺旋蓋與水管連接。
③ 將連著水管的注水接頭插入注水口，聽到"卡"聲，即表示固定。
若要拆下水管，須連著注水接頭一起拔出。方法同①





附屬品

脫水壓蓋

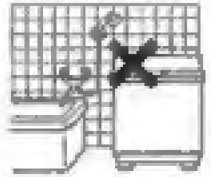
安裝注意事項

1.選擇放置地點

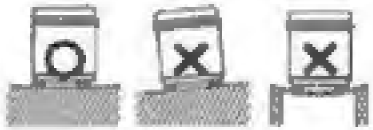
• 請選擇排水及注水都方便的場所使用。

• 請避免室內過濕及較熱的地方。

• 請避免浴室，同時避免日曬，可防止塑膠及金屬零件變形褪色。

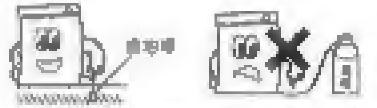


• 請放置於水平與堅固的地面上，以防止振動。



2.接地線

• 為防止漏電，請將接地線接在接地棒。

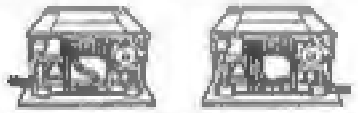


* 注意：接地線不可接於瓦斯管或天然瓦斯鋼管上，避免非常危險的。

3.排水管左右更換方法

由於府上放置洗衣機的地方，排水口的位置與洗衣機的排水管左右相反，那麼您可以變更排水管之左右位置。

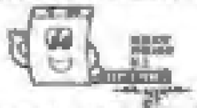
1. 先去機底蓋螺釘。
2. 排水管從中間拉出，插入另一邊的排水管支架並由排水口拉出。
3. 排水管更換請注意，排水管不得與馬達接觸。



使用前請準備

●洗衣機排水管請放置地面

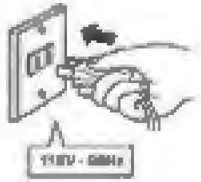
• 排水管前端要低，防水位置過高或延長水管口徑過小，長度過長，均會影響排水時間，導致排水性能不良。



• 第一次使用時，排水管可能流出少量水份，此為工廠內性能檢驗而殘留水份。

●電源插入插座

(定時開關須off)



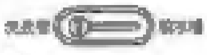
●將注水管插入注水口

• 要拔掉注水管時，請壓下卡掣，連著注水接頭一起拔出。

• 插入時，請確實插入，聽到"卡"聲，即可。

1.洗衣

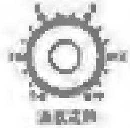
1. 將注水選擇開關轉到「洗衣槽」位置。
   注水時，"水位調整鈕" 調至適當位置。(參考表2)



2. 將排水開關轉到「洗衣/洗滌」處。

3. 放入適當之洗劑(參考表2)
4. 將衣物一件一件的放入洗衣槽內。
   注意檢查衣物口袋內有無任何東西。
   ※若水不夠，須再注水。
5. 選擇適當的水流。(參考表2)

6. 設定洗衣時間
   依衣物之髒污程度及衣料選擇洗衣時間，轉動洗衣定時開關到所需時間，即開始運轉。



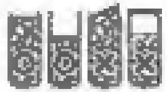
> 如使用定時在2分鐘以內，為了要得到正確的時間控制，請先將定時開關轉到5分處，再轉回到所需時間處，即可。

7. 排水
   洗衣完成後，會待停止，再將排水切換開關轉到「排水」，即開始排水。

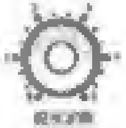
2.洗滌

● **中間脫水** (脫水槽洗滌)
(沖水式脫水，目的在消除洗衣物的泡沫)

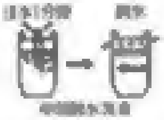
1. 將洗衣物均勻的放入脫水槽內。
2. 以脫水蓋壓緊衣物。



3. 將安全小蓋、小蓋蓋好。
4. 脫水定時開關轉到1~2分，進行脫水。



5. 脫水1~2分鐘後，即停止，將注水選擇開關轉到"脫水槽"處，再注水1分鐘。



6. 脫水定時開關轉到1~2分，再次脫水。
   此種水洗滌時，再由脫水槽排出，適合使用清水，讓脫水洗中最有效的方式。

表1 - 洗衣量參考表

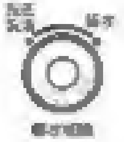
衣服種類	質料	每件之重量
毛衣	毛	約 350g
作業服(上、下)	棉	約 1000g
襯衫	混紡	約 150g
睡衫	棉	約 420g
大人用睡衣(上、下)	化纖	約 500g
內衣	棉	約 130g
浴巾	棉	約 400g
襪子	化纖	約 30g

表2 - 洗衣水流．水

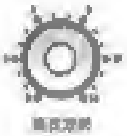
水流種類	衣物種類
強水流	棉、麻
弱水流	絲、尼 合成纖維
	毛織品

● **注水洗滌** (洗衣槽洗滌)

7. 將洗衣物移回洗衣槽內，把排水切換開關轉到「洗衣/洗滌」處，選擇適當的水流洗滌。



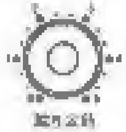
8. 配合洗衣量調整水位調整鈕，開始注水。
9. 注水到達水位時，注水洗滌約需5~7分。如果殘泡過多或水流量不足，洗滌時間應延長些。



10. 注水洗滌時，如水溢出槽外，將水量減少，這時，調整水量調節器，減低供水量，以節省用水。

3.脫水

①將洗衣物均勻的放入脫水槽中。
②脫水蓋蓋確實壓緊。
③安全小蓋、小蓋蓋好。
④選擇適當的脫水時間。
(參考表3)



※注意※
如使用脫水定時在2分鐘以內，為了要得到正確的時間控制，請先將定時開關轉到5分處，再轉回所需時間，即可。

4.使用後

①洗衣完後，請將餘水倒盡完全擦淨，以免生霉味。
②為了安全，使用後請將電源插頭拔起。

③請清除濾網中的棉屑和異物。

位洗衣量之參考表

洗衣量	水位調節鈕	洗衣時間	洗劑量
5公斤~額定容量	2~3	約 12~15分	110公克
2公斤~5公斤	2	約 9~15分	85公克
2公斤以下	1~2	約 3~8分	65公克

表3 - 脫水時間參考表

衣料種類	高速脫水
毛織	約 1~2 分
內衣織物	約 2 分
木綿、麻	約 3~5 分